

LINO OPACO

ESTOR ENROLLABLE · TEJIDO OPACO



FICHA TÉCNICA

TEJIDO Y PRODUCTO

ES · Español

01 DATOS DEL TEJIDO



COMPOSICIÓN

50 % Poliéster
35 % Viscosa
15 % Lino

PESO DEL TEJIDO

310 g/m²

ESPESOR

0,40 mm

OPACIDAD

100 % OPACO

No deja pasar nada de luz.

02 CARACTERÍSTICAS DEL ESTOR

TIPO DE PRODUCTO

Estor enrollable de poliéster, viscosa y lino.

ACCIONAMIENTO

Cadena con dispositivo de seguridad infantil.

ACABADO

Enrollado por delante; contrapeso oculto en el dobladillo.

ANCHO TOTAL = ANCHO DEL TEJIDO + 3 cm

El tejido mide 1,5 cm menos por cada lado.

03 LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Limpiar con un paño ligeramente húmedo.



No lavar



No planchar



No usar lejía



No limpiar en seco



No usar secadora

LINO OPACO

ROLLER BLIND · BLACKOUT FABRIC



TECHNICAL DATA SHEET

FABRIC AND PRODUCT

EN · English

01 FABRIC DATA



COMPOSITION

50 % Polyester
35 % Viscose
15 % Linen

FABRIC WEIGHT

310 g/m²

THICKNESS

0.40 mm

OPACITY

100 % BLACKOUT

Blocks all light.

02 BLIND FEATURES

PRODUCT TYPE

Roller blind in a polyester, viscose and linen blend.

OPERATION

Chain control with a child safety device.

FINISH

Front roll; bottom weight concealed in the hem.

TOTAL WIDTH = FABRIC WIDTH + 3 cm

The fabric is 1.5 cm narrower on each side.

03 CLEANING AND CARE

Clean with a slightly damp cloth.



Do not wash



Do not iron



Do not bleach



Do not dry clean



Do not tumble dry

LINO OPACO

STORE ENROULEUR · TISSU OCCULTANT



FICHE TECHNIQUE

TISSU ET PRODUIT

FR · Français

01 DONNÉES DU TISSU



COMPOSITION

50 % Polyester
35 % Viscose
15 % Lin

POIDS DU TISSU

310 g/m²

ÉPAISSEUR

0,40 mm

OPACITÉ

100 % OCCULTANT

Ne laisse passer aucune lumière.

02 CARACTÉRISTIQUES DU STORE

TYPE DE PRODUIT

Store enrouleur en mélange de polyester, de viscose et de lin.

COMMANDE

Chaînette avec dispositif de sécurité enfant.

FINITION

Enroulement frontal ; barre de lestage dissimulée dans l'ourlet.

LARGEUR TOTALE = LARGEUR DU TISSU + 3 cm

Le tissu est en retrait de 1,5 cm de chaque côté.

03 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon légèrement humide.



Ne pas laver



Ne pas repasser



Ne pas blanchir



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas sécher en machine

LINO OPACO

ROLLO · LICHTDICHTER STOFF

01 STOFFDATEN



02 EIGENSCHAFTEN DES ROLLOS

PRODUKTTYP

Rollo aus einem Mischgewebe aus Polyester, Viskose und Leinen.

BEDIENUNG

Kettenzug mit Kindersicherung.

AUSFÜHRUNG

Vorderseitige Abrollung; Beschwerungsstab im Saum verborgen.

GESAMTBREITE = STOFFBREITE + 3 cm

Der Stoff ist auf jeder Seite 1,5 cm schmaler.

03 REINIGUNG UND PFLEGE

TECHNISCHES DATENBLATT

STOFF UND PRODUKT

DE · Deutsch



ZUSAMMENSETZUNG

50 % Polyester

35 % Viskose

15 % Leinen

STOFFGEWICHT

310 g/m²

STOFFDICKE

0,40 mm

LICHTUNDURCHLÄSSIGKEIT

100 % LICHTDICHT

Lässt kein Licht durch.



Nicht waschen



Nicht bügeln



Nicht bleichen



Nicht chemisch reinigen



Nicht im Trockner trocknen

Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.

LINO OPACO

TENDA A RULLO · TESSUTO OSCURANTE



SCHEDA TECNICA

TESSUTO E PRODOTTO

IT · Italiano

01 DATI DEL TESSUTO



COMPOSIZIONE

50 % Poliestere
35 % Viscosa
15 % Lino

PESO DEL TESSUTO

310 g/m²

SPESSORE

0,40 mm

OPACITÀ

100 % OSCURANTE

Non lascia passare la luce.

02 CARATTERISTICHE DELLA TENDA

TIPO DI PRODOTTO

Tenda a rullo in tessuto misto di poliestere, viscosa e lino.

AZIONAMENTO

Catena con dispositivo di sicurezza per bambini.

FINITURA

Avvolgimento frontale; barra zavorrante nascosta nell'orlo.

LARGHEZZA TOTALE = LARGHEZZA DEL TESSUTO + 3 cm

Il tessuto è più stretto di 1,5 cm su ciascun lato.

03 PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire con un panno leggermente umido.



Non lavare



Non stirare



Non candeggiare



Non lavare a secco



Non asciugare in asciugatrice

LINO OPACO

ESTORE DE ROLO · TECIDO OPACO



FICHA TÉCNICA

TECIDO E PRODUTO

PT · Português

01 DADOS DO TECIDO



COMPOSIÇÃO

50 % Poliéster
35 % Viscose
15 % Linho

PESO DO TECIDO

310 g/m²

ESPESSURA

0,40 mm

OPACIDADE

100 % OPACO

Não deixa passar luz.

02 CARACTERÍSTICAS DO ESTORE

TIPO DE PRODUTO

Estore de rolo em mistura de poliéster, viscose e linho.

ACIONAMENTO

Corrente com dispositivo de segurança infantil.

ACABAMENTO

Enrolamento frontal; contrapeso oculto na bainha.

LARGURA TOTAL = LARGURA DO TECIDO + 3 cm

O tecido é 1,5 cm mais estreito de cada lado.

03 LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Limpar com um pano ligeiramente húmido.



Não lavar



Não passar a ferro



Não usar lixívia



Não limpar a seco



Não secar na máquina

LINO OPACO

RULLGARDIN · MÖRKLÄGGANDE TYG



TEKNISKT DATABLAD

TYG OCH PRODUKT

SV · Svenska

01 TYGDATA



MATERIAL

50 % Polyester
35 % Viskos
15 % Lin

TYGVIKT

310 g/m²

TJOCKLEK

0,40 mm

MÖRKLÄGGNING

100 % MÖRKLÄGGANDE

Släpper inte igenom något ljus.

02 RULLGARDINENS EGENSKAPER

PRODUKTTYP

Rullgardin i en blandning av polyester, viskos och lin.

MANÖVRERING

Kedja med barnsäkerhetsanordning.

UTFÖRANDE

Tyget rullas ned framför rullen; tyngdlisten är dold i fällan.

TOTAL BREDD = TYGBREDD + 3 cm

Tyget är 1,5 cm smalare på varje sida.

03 RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör med en lätt fuktad trasa.



Får ej tvättas



Får ej strykas



Får ej blekas



Får ej kemtvättas



Får ej torktumlas

LINO OPACO

ROLETA · TKANINA ZACIEMNIAJĄCA



KARTA TECHNICZNA

TKANINA I PRODUKT

PL · Polski

01 DANE TKANINY



SKŁAD

50 % Poliester
35 % Wiskoza
15 % Len

GRAMATURA

310 g/m²

GRUBOŚĆ

0,40 mm

ZACIEMNIENIE

100 % ZACIEMNIAJĄCA

Nie przepuszcza światła.

02 WŁAŚCIWOŚCI ROLETY

RODZAJ PRODUKTU

Roleta z mieszanki poliestru, wiskozy i lnu.

STEROWANIE

Łańcuszek z zabezpieczeniem chroniącym dzieci.

WYKOŃCZENIE

Tkanina rozwijana z przodu wałka; obciążnik ukryty w dolnym podwinięciu.

SZEROKOŚĆ CAŁKOWITA = SZEROKOŚĆ TKANINY + 3 cm

Tkanina jest węższa o 1,5 cm z każdej strony.

03 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyścić lekko wilgotną ściereczką.



Nie prać



Nie prasować



Nie wybielać



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce bębnowej

LINO OPACO

ROLGORDIJN · VERDUISTERENDE STOF



TECHNISCH GEGEVENSBLAD

STOF EN PRODUCT

NL · Nederlands

01 STOFGEGEVENS



SAMENSTELLING

50 % Polyester
35 % Viscose
15 % Linnen

STOFGEWICHT

310 g/m²

DIKTE

0,40 mm

VERDUISTERING

100 % VERDUISTEREND

Laat geen licht door.

02 KENMERKEN VAN HET ROLGORDIJN

PRODUCTTYPE

Rolgordijn van een mengsel van polyester, viscose en linnen.

BEDIENING

Ketting met kinderveiligheidsvoorziening.

AFWERKING

De stof rolt langs de voorzijde af; verzwarringslat verborgen in de zoom.

TOTALE BREEDTE = STOFBREEDTE + 3 cm

De stof is aan elke kant 1,5 cm smaller.

03 REINIGING EN ONDERHOUD

Reinigen met een licht vochtige doek.



Niet wassen



Niet strijken



Niet bleken



Niet chemisch reinigen



Niet in de droogtrommel